

۲۳ مایس ۱۹۱۸

صافی : ۴۵

ایگنهی جلد



کیکی محبو



اسکی تورك مدنیتی

دردنجی تورفان آلمان هیئت

معرض

قالان اراضی داخلنده جام قیرغری ، سکهله ، مهلر رپونتلش طاش بقیه لری وسارنده مشاهده ایدلرکیندن ، وقیله بورلرده فوق العاده کشف بر غلبه لک اقامت آنجکده اولدیغی استدلال ایدلکدهدر .

بو مملکت خنتک قوراقق طولایسه له آزاله یی غن اتمه ؛ بلکه موغولار زماننده وقوعه کین دهشتلی مجادله لر نتیجه سنده آسوده کوبلی حیاتی

سوغش و بو عماره لردن قوریلارلر ایسه صوک درجه جسم اولان صنایع صولامه عملیاتی ایچون وجوده کتیریلش اولان مؤسقاتی محافظه ایدمه جهک برحاله کیشلردر . بو جدولار مرور زمان ایله خراب و بریشان اولش واسعه مملکت متروک و نه باقلاش دور . بورانک بو کوئی سکنه سی تشکیل ایدن مسلمان شرقی تورک لری ، آتیق بر الی بریجی میلیون قدردر . نه قاضیه کوره وقیله بورلرده الک آشانی ۱۰ میلیون سکنه موجود ایش ؛ زیرا قالین زراعت طیفه سی احتوالیدن ساحله غایت واسعه اولدق امتداد ایلکدهدر . شرقی ترکستانی زیارت ایش اولان عصر حاضر سیاحلرینک کافه سی ، بو کوئی سکنه دن

برقسنک آوروپا لیره لک موسکن خارجی شکلریدن صوک درجه ده متعبر قالدق لری بیان ایشلردر . فکرجه بوراده باشلیجه ایکی تیپ نظره چاربار . بولردن بری شرقی آسیا و دیبرکی آوروپا تیپ در . هر یکی تیپه عددآ دون بر سرته دهدر . اصل خلک اکثریتی ، هرایی اساسی تیپ آراسته

قاریشیک شکلار اراشه ایدر . تیپ مشاهستک اسکی زمانلرده عین طرزده موجود اولدیغی ، پروفور قلاچ طرفندن طور فاده کشف ایدیلان برقاق ققاماسنک تدقیق صورتیه اجر ایدیلن معاينه اثبات ایدلش در . مشارالیه پروفور ، برقاق ققام و برده موغول اولق اوزره ایکی تیپ تعین ایشدر .

حقن آتالاریک یله بر دیک و جهله ، اسلامیتدن اولکی زمانلرده مدنی شهرلرده [۱] مملکتک

[۱] افراقتا اورته آسیا تورک اقوامی ایله سکیتر حقدنه چین باغندن ماله لر . روسیه انجمن دانش علمی طرفندن نشر ایدیلن تدقیقه ذیل ۱۹۰۴ء ص ۱۶

صولامه عملیه سینه لزوم وارددر ؛ زیرا بورلره یاغور یک نادره ، تورفانه یالکز ایکی اوج سته ده بردوشدر . یوندن طولای ، زراعت ایدیلن اراضی داخلنده صنایع صولامه عملیه سی ایچون لزومی اولان قتالاردن مرکب برطاقم شبکه لره تصادف ایدلکدهدر . چالیشان شرقی تورک لریک ، یکی آجدق لری قتالاردن اسفاده اتمک صورتیه هر سینه واسعه اراضی زراعت صالچ بر



قیزیل : کچید قیرینه ایلک مینغ اوی معبد خرابه سی

حاله کتیر دک لری بالادت کوردم .

بو جدولار اسکی زمانلرده شمدیکیندن یک واسعه اولدق تطبیق ایدیلوردی . بوکون چول داخلته طوغری بر چوق کوفر سیاحت ایدلرکی زمان بو جدولره تصادف ایدلرکی ، ایوم متروک و نه با



قیزیل : ایلک جای بوغازینک صاغ ساحلنده معبد سله لری

شرقی ترکستان مملکتی ارضوک المنبع ساحلردن بری اولوب سیاره مرکک بوکون بوزلی طاعلری ایله مان هر طرفدن احاطه ایدلش در . شلاله نین - شیان ، غریبه پایمر صره طاعلری بوکون بوزلی کئی ، جنوبده قره قوروم ، حالایا وقونن - لون طاعلری واسعه انکارلری یایار . یالکز مملکتده شرق جهتی آجیق در ؛ لکن بورلرده قورقچ غونی قوم صراحی ایله لوپ - نور باقانی انسانلرک بو مملکتده دخوله بر مانعه تشکیل ایدر .

مملکت غایت جسم بر وادیدن عبارتدر ؛ بونک وقیله آکوال وخزور دکولری کئی بر ایلر دکور حوضه سی تشکیل ایشدیکي ظن اولنقدهدر . آلمان اراضی سندن یک زیاده واسعه اولان بو ساحله یک بووک بر قسعی سیاز قوم تپه جکلردن متشکل بر چول حالندهدرک ، یالکز ، بووک نبرلرک قوملر آلتندن کندیلرینه میرا بولر قی آقدق لری محالرده ایدلن آجکلردن مرکب براووا تشکیل ایدر . دیک کنار اراضینک کنیش ویا دار شریک حالنده اوزاندیغی طاع شعبه لری اوکنده کی ساحه ، زراعت منطقه سی

تشکیل ایدر . زنکین برنوع طور باغه مالک اولان بوساحی متعاقب چولک ذرمه غیر مساعده طاشق قسعی باشلار . اهیچی حائر واحه لک چله سی سطح بریدن آغجه بر ارتقاعده اولوب یالکز تورفان واحه سی سطح بئرک بر قاق بوز قدم دونندهدر ؛

بوتون مملکتک الک صیجاق موفی مذکور تورفان واحه سی در . پورایه - قساقده لطیفه اولدق - «تورک هندستانی» تسمیه ایدیلور . پورایه خاص اولان طوبراق صوک درجه ده معتبر ؛ بغدادی ، طوبر ، پانجار ، شالیم ، هاووج ، وحتی بوکون پاتاس بو طوبراغ غایت مبذول اولدق تیشدر دیک محصورلردن در . بولردن ماعدافوق العاده لندیلان میوملری ده خلک علی العاده غدا سی تأمین ایدرک بولردن بالخاصه اوزوم ، قاپون ، قارپوز ، شفتالی ، قاضی وناو غایت لندیددر .

بو اراضیده زراعت ایدمه ییلک ایچون صنایع

شال وجوب كىنارندەكى واحەلرندە اقامت ايتىش اولان اياك شهر صاحبلىك كىملر اولدىنى خقندە هېچ بىر معلوماتە صاحب دكلر . اكر المزدە بولنان ال يازىسى وشقەلرە سائر برطاقم دىللارە استنادا حكملر وبرەجك اولورسوق، شەرىي تاسىس ايدىنلر ايرائى اولدۇلارى آكلاشيلورگە ، بىن شال كىنارندە باشلىجەسعدىلر [۲] جنوب كىنارندە ايسە سافار [۳] ايله اونلرە قرايى اولان قىبەلرەك ساكن بولندۇلرى قبول ايدىمىلير . مذكور قىبال يەندىستانك اقصى شال غربى كوشەسەندەكى بر هند جماعتى طرفندن مغولب ايدىلش وياخود غالب صفىلە بولنى تحت اطاعتە آلمىلردر .

قوجەن شرقە طوغرى اوزانان واحەلرە (قوجەنە داخل) قورلا Kurla قازاسار Kazuschaher نورفان - قرەخوجەنە، سعدىلرەك وقىلە، عن اصل آوروپالى بر ملت تحت ادارەسندە بولندوقرى آكلاشقەندەر .

مذكور آوروپالى ملت توخارلى (چىنچە Yue-ci) لردەك بولنرەك لىسانزىنە عائد وئاقى طرفندن كفف ايدىلشدر . بو وئاقى يالگىز ال يازىلردىن عبارت اولوب دىوار يازىلرى وسائر بعض شيار دە بولمادە داخلىدر . توخارلى «طخارى» تسميە ايدىلان مذكور لسانك تەندە سوت مشتكرارى [۴]

[۲] سعدىلرەك لسانك اولدۇلارىك سەكەك بولونكى موغولستانە قدر امتداد ايتىدىكى محمل اولوب نفوذ مەنلىرى ايسەنە موغولستانە قدر امتداد ايتىشدر . بناءً عليه ايرانىلرەك تورك اقواى ايله اولان مناسباتنك پاك صىق بر طرزەدە وقوعبولدىنى قبول ايدىلەيولر .

پروفوسر موللرەك : « موغولستانەدە براىران آبدەالسانىسى » ۱۹۰۹ اجتاع پروتوقولى ۲۷- نام ائرنەدە اشارت ايدىلدىكى وجەلە سعد لسانى داهامقوزنجى عصرەدە بو منطقەدە (قاراباغاسون) كوروشيلان اوچ لساندن برىسى ايدى . سعدىلرە ، ايكى مشهور شىراولان سمرقندونخارە داخل اولدىنى حالەدە ، اسكى شرقى ايران ممالكىندن اولان سعد ويا روجىە سعدىانە تعبیر ايتىلدىكى شەردە اقامت ايدىيورلدى . سعدىلرەك لسانى تەملىلە

غالب اولش اولوب يالگىز عرب - عجم جغرافيا عالى مشهور « البېرونى » طرفندن تنظيم ايدىلان آى اسمارىلە قراراينە عائد لىتە موجوددى . معماقايە هېشۇن بالاخرە تورفانده

صعد لسانندە يازىلش تەمدل ال يازىلارى كشف ايتىشدر . اوج مختلف اقبائى احوا اين بول يازىلرى مابجە تېزم ، بودردى وخرىستانلە عائددر . بو زمەلردن هر برى لسانك تىكامل سلسلەسى ارانە ايلكەدەر . بول يازىلرى برلىندە تورفان كىشوفانى حل وتفسير ايدىن مشهور مابجە تېست يازىسى محلى پروفوسر موللر طرفندن حل وتعيين ايدىلشدر .

سمرقندەك جنوبەندەكى طاعلارەدە تىمىكن باغانباير Yaghnaibi سعدىلرەك اخقاديدر . معماقايەققاسيادەكى

« اوسەت » لركدە سعدىلرە بر قرابت ومناسبتى اولدىنى ظن اولتقەدەر . اوسەتلىر ، وقتىلە ، مهاجرت اقوام زىمانندە هوئلر طرفندن تضيقە معروض قالان وآزويادە بويوك بر رول ايفا ايدىن صاحب قدرت آلانلرەك اخقاديدر . آلانلر ايله سوشولر cveue پورتىكيزى فتح ايدەرك اورادە برلشەلردر . بالاخرە آلانلر موغوللرەك قومانداسى آلتىندە اولوق يېگىن اوزرىنە بورويديلر ومختلف زىمانلرە بولنرەك برقىسى بحر محيط آتلامسى ايله بحر اسفەرە واصل اولديلر .

قېزىل : بر مبدەك قېسەندە بر لوحە

Cf. Bretschneider, Notices on The Medieval Geograpy and History of Western Asia. S.258 F.F.

كذلك سافارده شرقى ايراندە متمكن ايدىلر . بولنر سعدىلرە مخالف اولوق ادوار تاريخىدەكە كوجە ايدىلر . بولنرەك اتنجق اسلامىدن اولكى صولك عصرەدە مدنى اقوام ميانە تەندە داخل اولدىنى ظن اولتقەدەر .

[۳] بولودەرسك شرقى ترىكستانەك سعدىلرە آثار قەندەك اثرىنە مراجعت . ۱۹۱۴ سەنەمى اجتاع راپورى ، نومبر ۶ ص ۱۰ .

حاوى اولدىنى شەبەز اولوب ، آوروپا لسانلرى زمەرسەنە منسوب بر هند - آوروپائى لسانىدرەك جرمان ويوان - لاتىن لسانلرى آرەسندە اخذ موقع ايدر . بولسان ايله ماوى كوزلى وقىرىزى صاچلى كېمەلرەك رەسملرى بر آرەدە تاليف ايدىلەيولرەك ، بويىلەر قرە خوجەدە دىوارلرە تەلىق ايدىلن لوحەلرە صىق صىق تصادف ايدىلەدەر . [۶]

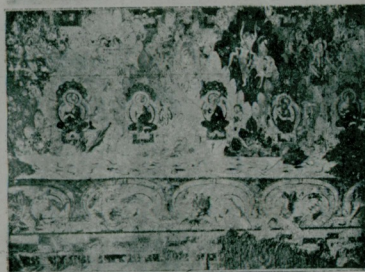
آسباتك تام كوېكىندە طوغرى فوق المامول اولان بويە بر آوروپا لسانك بورايە نە صورتلە كلكدىكى



قېزىل : موسيقى شناسلرى مصور دىوار لوحەسى

مسئلهسى بويوك بردقت واهتام ايله حل ايلك اجباب ايدر .

قرال ويا قرىزى صاچلى آدمەلرەك اسكى چىنچىلرەجە مجھول دكل بالەكس پاك معلوم اولدىنى كەندىلرەنە سياه صاچلى ملت نامى وىرەلردىن پاك اعلى مستقبان اولقەدەر . [۷]



قېزىل : بر مبدەك قېسەندە بر لوحە

سعد لسانندە يازىلش تەمدل ال يازىلارى كشف ايتىشدر . اوج مختلف اقبائى احوا اين بول يازىلرى مابجە تېزم ، بودردى وخرىستانلە عائددر . بو زمەلردن هر برى لسانك تىكامل سلسلەسى ارانە ايلكەدەر . بول يازىلرى برلىندە تورفان كىشوفانى حل وتفسير ايدىن مشهور مابجە تېست يازىسى محلى پروفوسر موللر طرفندن حل وتعيين ايدىلشدر .

سمرقندەك جنوبەندەكى طاعلارەدە تىمىكن باغانباير Yaghnaibi سعدىلرەك اخقاديدر . معماقايەققاسيادەكى

تورفانده ظهور ايدن قرمزي صاجيلارک سپالرين کوسترن رسملرده تصادف ايلدم . [۱۰]]
مشابه بشفه صورته ايشاح ايدرسکه ، بو تدقيق ايتديکيم آوروپالارک آسيادن سرور ايتدکاري بول يوقارنده ذکر ايدلان نومولوسارله واضحاً اشارت ايدلنکهدرکه ، بوجتي تدقيق وتبع وظيفه سي آرکه- نولولغره توجه ايلکهدر .

«بوشي» لراسالهدن اول چينه داخل اولدقلرندن اسکيتارک طويج مذنبتي باطبيع اسلاميتدن اولکي دورده نقل ايتشلدر .

سکزيجي عصرده تورفان ، اونيور تورکارينه تابع اولدی واوزماندن اعتباراً بوکونکي ملنکلسان وساير خصوصيتلريني وجوده کتيرمن اختلاط کيفيتي حصوله کادی . بوکون بوراده يشايمنلار ، بولنردن ماندا عين زمانده ، هان ، چانغ ومانجو سالالمری زمانده سردار اولوق شهرلرده اقامتايدن چين رؤساسنک تحت ادارهسندمه بولوتدقاری زمان شرق آسيا تائيراتنده معروض قالشلدر .

تورکستانک صورت قطعيده تورکلر طرفندن ضبطي ايله بری اقوامک غيل ايلدسي کيفيتي نسبه مؤخر بر زمانده واقع اولسهيله ، بومانلک تورکارايله اولان مناسيت هر حالده پاکسکی اولوب ، فکرجه ، بک ايتدائي زمانلرده قمر واصل اولور ، هان سالهمنک سقوطندن صورکار هيوغنه نولرک واحدهکي حکومتلر اوزرنه اوزون مدت بويوک برتائير اجرا ايتديکي پک معلوم بريکيتدر . [۱۱]

هيوغنه - نولرک مختلف برنس ويا سواله ليرنک ، آوروپادکي تورمانارک سرکشتلرينه مشابه اولوق ، لاعلي التعيين بر عي ضبط وتسخير ايلارنک صيق صيق واقع اولدني آکلاشلدقهدهرکه ، مثلا فرانک هامبورغهده ۱۹۰۷ نسبي پروسيه انجمن دانشتک نشر ايتديکي فيله مندرج ، «وجوده بولنان ميلاد عيسادن اول ۴۶۹ سنهسته عايد معبد کتاهي» ، بويکيتي اثبات ايلکهدر . اسکي شرق تورکستانک

[۴] ف. و. ق. مولارک اورته آسيادهکي مجهول لسانلرک تعييني حقندهکي مقاله سي . ۵۳ نومرولي اجتماع راپوري . ۱۹۱۷ .

F.W.K.Müller und E.Sieg, Matri simit und Tochari-ch. Syiber 1916-xv

[۵] زينغ وزينغنه ، توخاري ، ايندوسکيتلرک لسانی . ۳۹ نومرولي اجتماع راپوري . ۱۹۰۸ .

[۶] انون لوقوقک ۱۹۱۳ده برلينده رايه طرفندن نشر ايدلان خوچو خندکي اثری . لوحه ۲۱، ۲۲ و ۲۳ .

[۷] هه توهاغن جويه کوره شرق مملکتلری . چونغ باؤ مجموعه سيکني سوري سي . سکزيجي جيله ، نومرو ۱۷ ، ص ۱۷ .

[۸] افراک تورک اقوامي وسکيتلر . ص ۱۷ . [۹] پلنيوسک تاريخ طبيعسي ، آلتنجي کتاب .

[۱۰] فون لوقوق ، خوچو . لوحه : ۲۴ .

[۱۱] شاوان ، غرب مملکتلری . ص ۹ .

حرث وصنعتي اول امرده باشليجه بوديرک دينه استناد ايتکهدر . مذکور دين عن اصل هندستاندن نشئت ايتکلر برابر ايکي طرفي ايله شرق تورکستانه داخل اولشلدر ؛ يعني اولاه هندستاندن «کشمير» طريقه هند تائيراتنده دائمي صورتده معروض قالان «خت»ه داخل اولوش ، و تائياً بودي مذهبيک دهاها اسکيدن داخل اولدني ايران مملکتلری واسطه سيله نفوذ ايلمشدر .



طاش رسم : بابايغا . جنوبي روسيه دن

بوشيقي ايران مالکي ، بوکونکي اسماريله بلوجستان ايله برلکده سيستان ، سند هندي ، بون افغانستان (هراته داخل) ، بونون تورکستان روسي وخيوه (خاروزم) در . بونون بو مملکتلرده بودي مذهبي حکمفرما ايدی . حتی بخارا شهری ايله بلخدهکي



صوبائي لشکر : نهرک صول ساحلندهکي ستوپه

مشهور نوبهار معبدنيک ساسانقريت لساندهکي «vilhara» گلهسندن نشأت ايلديکنه حکم ايلکهدر . بومشهور معبد ، بوديزمک زوالی ايله ، اسمي ديشمکسزين زردشت ديني سالاکلرينه عرض خدمت ايلمشدر . اگر «برکيلر»ک نوبهارک بر باش راهبک صلبدن وجوده کاشمکاري حقندهکي عننه طوغري ايله ،

بو تخوله بردلي اولوق ايلرو سوروليهيلر . هر نهقدر بو ايکي جرياندن برنده صرف هند وديکرنده صرف عجم صنعتي بارز بر صورتده نظره چارپارايسته بته هرايکي سيده قلاسيق آثار عتيقه به عايدلدر . (۱۲)

ايران وهندستانک اسکندر طرفندن فتحی ، بعض مورخلرک ظن ايتدکاري کي علي اعاده بر استيلا کيفيتي کدکي ؛ اسکندر وبرجوق قوماندانلری برلی پرنسسر ايله ازدواج ايتقلر وبرجوق ماکدونيايلير ايله بونانک اجرتلي عسکرلرينه او ممالکدن برطافلری تيار اولوق بخش ايدلش وکلک بولنلرده برلی قاديلر ايله ازدواج ايتشلدر .

[۱۲] تورکستان چيني ده متعدد بقاياسي کشف ايدرک آوروپايه نقل ايتديکيم بوحائر اهميت صنعت فکرجه غمايله بر صنعت عاديه اولوق قيد واشارت اولونهيلور .

شرقي تورکستانده هيکل اعماله صالح اولان ماشلار موجود اولديغندن طولاني ، بودي صنعتکارلر (کلباسا راهبري) وجوده کتيريش اولدقاری دخی صنلر وسايره اعمالهه بايجي کي پک عادی اولان ماده رايه استعمال ايلمشلدر . (بخصوصده جان کلبا بايجي استعمال ايدلرک ياکتر اوقاق تصويرلر ايچون مرمر صيوا قولاييلمشدر) .

بايماندهکي جسم هيکلردن آکلاشلدغه کوره ، و قتيبه اسکی باقتر يا داخلنده - ولوکه آره صره اولسون - بويوچک هيکلر طاشلارن تحت ايدلرک بعده مرمر صيوايله صيوائتدشدرکه ، بويوا اوزرنده هيکل انچه شکلور برييلهيلمشدر .

تورکستان چيني ده عين طرزده صنعت استعمال اولتمدر . قوجهدهکي قوم تورامعبدنده - او طولومش وضعيته بواهيکلندن عبارت - بولرژ صنعتده اولان متعدد طاش پارچه لری بولتمدر .

ايزده بولنان تولکسيونده بولرژجه نمونه سي موجود معبود هيکلری وسايره ک اکثريني دهاها بسيط برطرزده اتمال ايدلمشدر .

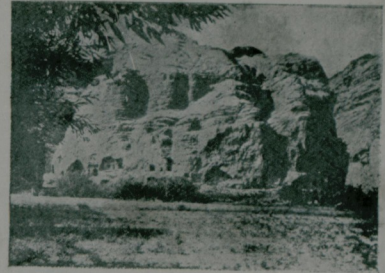
کشف ايدلان متعدد قاليلردن آکلاشلدني اوزره بولرژ قابله بايجي دن دوکولمشدر .

بولرژ اتمال ، شرقي تورکستاندهکي صنعت تختک وجوده کتيردکي آثار عتيقه مک صنعت ترسيم قدر بوزوله مسکن سيني واضحا رايه ايلکهدر . قاليلردن بری بوزوله يني زمان عين تپدن صاغلام بر هيکل اوزرنه يکي بر قاب اعمال ايديلور ايدی . آنجی ، صاغلام هيکلرک آرتق بولندني بر زمانده ، دهاها اول بولندنه ترسيمدهه مشاهده ايدلان شرقي آسيا تائيراتي صنعت تحت دهدي مرق اولغه باشلامشدر . اسکي بونانسانده اولدني کي شرقي تورکستانده دي هيکلر ايله قاترله صولک درجه زنکين وبارلاق بر صورتده نقش وترسيم ايدلمشدر . قندهار صنعتک دخی يالدر بويادان استفاده

پک اسکی زمانلردن بری موجود بر طاقم متعدد مذهبلی مزج ایدن مایخه تیزم تأثیراتی پک زیاده کسب اهمیت ایشدر . بوراده الخاصهٔ مایخه تیزم تأثیراتک ایتی بیان اده بیلیم .

بر سر کزی حالت کلدیکی کی اوراده بولنان معابده عالمه مائی جسمیه ایله هیکارده ، تورکستانده بنا ایدیلان معابد ایچون - هند میانیسندن زیاده - اساس تشکیل ایشلردر . کدلاک « بامیان » ده کی صنعت

بولان صنعت وحرشک ، باقریاده اوله بی کی تجابده دخی اوزون مدت اوج ترقده بولندی، نفیس سورتده باملش سکلردن آکلاشدینی کی، یاواش یاواش اجرای نفوده باشلایان بودی مذهبنک



صوبائی لشکر : نهرک سول ساحلده کی ستوبه نك سوری

قزیل : ایکتچی جای یوغازنده معبد سلسله لری

نهایت چینده بودی مذهبی تأملیه انتشار ایتدکن صوکره و بومذهب تدریجی اولورق هندستان، و غربده زواله طوغرو یورورکن، چیندن طوغرو برعکس حرکت ظهور ایدرهک تحولانه دوجار اولان چین صنعت و آثار ترپینه سنی شرقدن بو مملکتک سوق وادخال ایتدی .

ترسیم دخی « قوجه » و سائر دده کی صنعت ترسیمه مشاپهدر . [۱۵۰] دها صوکره لری تورکستانده سائر بر طاقم تأثیرات، مثلاً مملکتک هر طرفنده سوریه لی نسطوریل طرفندن کال اهتمام ایله محافظه ایدیلان اسکی خریستان آثار ی ایله بونی متعاقب فرات ودجله وادیسنده

بولان حیات صنعتی تسخیر ایدرک بودی پشته توتی جالاندردینی ده معلوم برکیفتدر . [۱۳۰] پشاورده قندهار صنعتی ظهور ایتدکن صوکره بودی مذهبی هندستاندن چقه ورق کابله نفوذ ایشدر . هندوکش ده کی بامیان [۱۴۰] یکی مذهبنک مشهور

« بواشته » ده کی آبق « توران » مجموعه سنده انتشار ایدن آماجحه مقالادن

مترجمی: احمد جال

فونه لوقونه



صوبائی لشکر : قزیل : مزینانلی طوبراق کاسه

اولتقددهر . کال آمینتیه بیان اولونه بیلورکه، قیچاق تورکلی بالآخره بو صنعتده ممارسه کسب ایدرک، بالآخره باشقه ممالکک طرد وتعبید ایدلکاری زمان اوراده کی برلی صنعتی درحال صوکره درجهٔ کانه ایضالمقتدر اوله لجن درجه ده صاحب معرفت اولشلردر . [۱۳۰] ۱۹۱۲ سنه سنده لوندرده « پروست هاین » طرفندن نشر اولان راولینسونک « باقریا » نامنده کی اثرینه مراجعت .

قاریشدرلش یالغدن بامیان صوا دوکدکده صوکره انچه بر سر صوا طبقه سی ایله اورتیلور . بومر صوا دخی دوولره ک قاریشقی متعدد اشکالی حاوی لوحه لر ایچون دیواره قرمز ی بویا ایله اشارت ایدلش کوچوک کوچوک مر بعلردن مرکب برشیکه رسم ایدیلور . بیده هر بر شکل کاغدنن قایلر واسطه سیله برلرینه وضع ایدلک اوزره چیزیلور و بولک اوزرینه نقشه ایتدار ایدیلور .

ایندیکی، طومق ده « مارال بائی » ده کشف ایدیلان خالص قندهار اسلوبنده کی معبدک بویا ویالدرنی اولوسندن پک اعلی آکلاشدقددهر . (قناره یلاق، لایتیر و دامه سک قولکسیوننده تصادف ایتدیکمز تصویراتک عینی فقط آلمی ایله قایلانغش قویه لریدر .)

راهبرک نقاش و نحت بیخانی استعماله واقف اولدقاری ، نحه هیکلردن قالان متعدد بقایادن آکلاشدقددهر . بو هیکلردن بر قایی طبیی جسماتی حائرردر . کذا بوته هیکلر دخی نقش و تذهیب ایدلشدر . دیوارلرک نقشنده استعمال ایدیلان اصول بروجه آتی ایدی :

دووولش اوت - و بعضاً اینک قلی - ایله

[۱۴۰] غرونووه ده ک هندستانده بودی صنعتی . [۱۵۰] آ غرونووه ده ک تورکستان چینده اسکی بودی دخی مراکزی . رایهر، برلین ۱۹۱۲ ، ص : ۳۳۱ .